

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

北京拒絕美國

恐怕引致蘇聯誤解

（中央社華盛頓三日電）美國國務院發言人今日表示，美國政府對中國政府拒絕美國提議，感到遺憾。發言人指出，美國提議是為了促進中國內部之和平與統一，並非干涉中國內政。然而，中國政府之拒絕，恐將引起蘇聯之誤解，認為美國在亞洲採取了某種立場。

美議員發表訪問大陸報告書

葡萄牙不再聲明並非放棄澳門

（華盛頓三日電）美國參議院今日通過一項報告書，詳述美議員訪問中國大陸之經過。報告書指出，美議員在訪問期間，曾與中國政府官員就多個問題進行深入討論。其中，關於葡萄牙在澳門之地位問題，美議員表示，葡萄牙政府之聲明並非放棄澳門，而是為了維護其在澳門之利益。

各地一旦落雪

可能釀成水災

（路透社倫敦三日電）氣象學家今日警告，如果各地一旦落雪，可能會釀成水災。專家指出，由於氣候變化的影響，冬季降雪量可能會增加，這將對農業和交通造成嚴重影響。專家呼籲政府應加強對氣候變化的監測和預警工作。

卡特首次發表「爐邊談話」

闡明美內外政策

（華盛頓三日電）美國總統卡特今日在電視上發表了他在任內的首次「爐邊談話」。在談話中，卡特闡明了美國在國內外政策上的立場。他強調，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並加強與盟國的合作。同時，卡特也談到了美國在國內經濟發展方面的計劃。

蔣經國巡視造船廠

（中央社台北三日電）蔣經國委員長今日巡視了位於基隆的造船廠。蔣委員長在巡視過程中，詳細了解了造船廠的生產情況，並與廠內員工進行了交談。他強調，造船業是國家的重要產業，必須加強管理，提高生產效率。蔣委員長還指示廠方，要加強對員工的安全教育，確保生產安全。

出指所究研略戰際國

鬧鬧吵吵面表蘇中

（中央社華盛頓三日電）美國國務院今日發表聲明，指出國際戰略研究的重要性。聲明指出，國際局勢日益複雜，各國之間的關係也在不斷變化。美國政府將加強對國際戰略的研究，以應對未來的挑戰。聲明還提到，美國將與盟國加強合作，共同維護國際和平與穩定。

初如好和謀力際實

（中央社華盛頓三日電）美國國務院今日表示，美國將繼續與中國政府進行對話，尋求解決分歧的途徑。發言人指出，美國政府對中國政府之態度表示理解，並希望中國政府也能採取同樣的態度。雙方應通過對話和協商，解決彼此之間的爭端，促進兩國關係的發展。

將全力復興經濟

（路透社倫敦三日電）英國政府今日表示，將全力復興經濟。首相撒切爾在議會發表講話時指出，英國政府將採取一系列措施，以刺激經濟增長，創造就業機會。這些措施包括降低利率、增加政府開支等。撒切爾強調，英國政府將堅定不移地執行其經濟政策，為英國的繁榮穩定做出貢獻。

未來數年

變化更大

（路透社倫敦三日電）氣象學家今日表示，未來數年內，氣候變化將會更加明顯。專家指出，由於溫室效應的影響，全球氣溫將進一步升高，這將導致海平面上升、極端天氣頻繁發生等問題。專家呼籲各國應採取行動，減少二氧化碳等溫室氣體的排放，以緩解氣候變化的影響。

地球天氣

變化更大

（路透社倫敦三日電）氣象學家今日表示，地球天氣的變化將會更加頻繁和劇烈。專家指出，由於氣候變化的影響，全球各地的天氣將出現更大的差異。這將對農業、交通和人類生活造成嚴重影響。專家呼籲各國應加強對氣候變化的研究，並採取措施應對氣候變化的挑戰。

美國天氣漸趨回暖

（路透社華盛頓三日電）美國天氣今日開始轉暖。氣象學家指出，由於氣壓系統的變化，美國各地的天氣將逐漸轉暖。這將有利於農業生產和交通運輸。專家提醒公眾，雖然天氣轉暖，但仍需注意防寒保暖，特別是老人和體弱者。

各地一旦落雪

可能釀成水災

（路透社倫敦三日電）氣象學家今日警告，如果各地一旦落雪，可能會釀成水災。專家指出，由於氣候變化的影響，冬季降雪量可能會增加，這將對農業和交通造成嚴重影響。專家呼籲政府應加強對氣候變化的監測和預警工作。

建築期間·特價優待

土瓜灣浙江街46-50號
明發大廈
二梯四伙，伙伙單邊
只餘少數單位
各大廈均裝有：1.防盜對講機及閉路電視（通明除外）2.名廠電梯 3.靚木地板 4.冷熱水喉 5.明製暗線 6.電視天線（各大廈地下舖位及商業樓宇租賃均可）
合購處：KIM 啟明建業有限公司 香港於仁大廈十六樓1539室 電話：5-235580, 5-259444, 5-250630 地盤假日照常

北角建華街11A及15號

建明大廈
向海高尚住宅
一梯二伙，有樹浴缸
各大廈均裝有：1.防盜對講機及閉路電視（通明除外）2.名廠電梯 3.靚木地板 4.冷熱水喉 5.明製暗線 6.電視天線（各大廈地下舖位及商業樓宇租賃均可）
合購處：KIM 啟明建業有限公司 香港於仁大廈十六樓1539室 電話：5-235580, 5-259444, 5-250630 地盤假日照常

長沙灣道76-78號

長明大廈
近彌敦道地下火車站
特價每呎259元
住宅只餘兩伙
各大廈均裝有：1.防盜對講機及閉路電視（通明除外）2.名廠電梯 3.靚木地板 4.冷熱水喉 5.明製暗線 6.電視天線（各大廈地下舖位及商業樓宇租賃均可）
合購處：KIM 啟明建業有限公司 香港於仁大廈十六樓1539室 電話：5-235580, 5-259444, 5-250630 地盤假日照常

通州街252-254號

通明大廈
近碼頭大小巴總站
特價每呎190元起
每層一伙，伙伙向海
各大廈均裝有：1.防盜對講機及閉路電視（通明除外）2.名廠電梯 3.靚木地板 4.冷熱水喉 5.明製暗線 6.電視天線（各大廈地下舖位及商業樓宇租賃均可）
合購處：KIM 啟明建業有限公司 香港於仁大廈十六樓1539室 電話：5-235580, 5-259444, 5-250630 地盤假日照常

隆盛

至17,000呎

現已建至三樓 歡迎參觀

益新置業有限公司 香港皇后大道中38號萬興行2401-6樓 電話：5-253008 地盤：12-220844

忠誠服務

簡福怡特許測量師行榮遷誌慶

新界鄉議局主席陳日新暨全體敬賀

張人龍 林樹春

致生大廈

中環荷李活道10至12號

新型寫字樓

設計一流 全層1180-1710呎
中央冷氣 入伙期內
管理完善 租值特廉

洽租處：致生公司四樓
電話：H 225091

誠徵總經銷

驚人貢獻！專利產品！造福人類！服務社會！為石油氣、煤氣、熱水器、外洩漏氣而造成的最大救星！

安全牌石油氣自動安全器！適合各大石油氣公司之調節器。

安裝位置：安裝在石油氣罐頂上調節器之螺絲管再接回膠管便可安枕無憂。

特點：

- (一) 能防止皮管破裂而漏氣。
- (二) 能防止接頭脫落，地震與意外翻倒而漏氣。
- (三) 能防止爐具損壞而漏氣。
- (四) 凡遇上上述情況安全器便能自動關閉發揮效能絕對有保險作用。
- (五) 能避免疏忽一切意外災害，增加石油用戶信心。

有意購買者請親臨示範認為滿意再談

經銷事宜

榮記企業公司 出品

地址：九龍尖沙咀彌敦道18A永安大廈六樓五字
電話：三六八三三〇 六八八三三四 八八三四四五

官塘工廠

偉業街209號

吉售

面積：3,360呎

請電：5-253003

包四邊

美加·澳·歐

東南亞

5451094

平通港九

兩廳三房：香港

司徒拔道：香港

向山 C座 一樓 \$220,000 - 19 1286 呎

向山 C座 四樓 \$350,000 - 19 1286 呎

向海 D座12樓 \$330,000 - 19 1286 呎

滿輝 (兩廳兩房連天台)

電話：5-222222 洽

殘廢兒童救濟會

一九七六年度大口頭捐款收據彙報

姓名	金額
香港銀行	HK\$237,546.80
渣打銀行	226,482.13
匯豐銀行	HK\$464,028.97
商業貿易會	5,590.20
香港銀行	HK\$509,619.17
香港銀行	HK\$5,200.00
渣打銀行	941.92
匯豐銀行	584.00
商業貿易會	354.00
香港銀行	HK\$7,179.92
香港銀行	HK\$259.50
渣打銀行	120.00
匯豐銀行	1,069.60
商業貿易會	1,449.10
香港銀行	8,629.00
渣打銀行	HK\$500,990.15

除支出收入

LEE KIT YIU CHENG

一九七六年大口頭捐款委員會主席

M. W. BOND

殘廢兒童救濟會秘書長

總務處：香港灣仔區大馬路香港救濟會秘書處

上開收據係根據殘廢兒童救濟會一九七六年十二月三十一日截止之年度帳目及一九七六年十二月三十一日三項帳目之有關係帳目，所載各款均經核實，特此證明。

特許會計師 畢馬威會計師樓代印

一九七七年一月十七日

北京指出蒙代爾副總統 訪問歐亞任務 團結盟邦防蘇

另一方面解決內部矛盾應付經濟危機

【中央社訊】北京消息：蒙代爾副總統訪問歐亞，其任務在於團結盟邦，防蘇之侵略。另一方面，則在於解決內部矛盾，應付經濟危機。據悉：蒙代爾副總統此次訪問，係受羅斯福總統之命，代表美國政府，向歐亞各國領袖，宣揚美國之政策，並尋求盟邦之支持。蒙代爾副總統之行程，將由歐洲起程，經北非、中東，最後抵達亞洲。在歐亞各國，蒙代爾副總統將與各國領袖，就當前國際形勢，交換意見，並尋求盟邦之支持。蒙代爾副總統之訪問，對於美國之國際地位，將有重大之影響。另一方面，蒙代爾副總統之訪問，亦將有助於美國國內之經濟發展。據悉：蒙代爾副總統將向各國領袖，宣揚美國之經濟政策，並尋求盟邦之支持。蒙代爾副總統之訪問，將有助於美國國內之經濟發展，並使美國之經濟政策，獲得盟邦之支持。

迫使日本放棄 收回領土要求

蘇聯對日繼續談判

【中央社訊】蘇聯對日繼續談判，迫使日本放棄收回領土要求。據悉：蘇聯政府已向日方提出最後通牒，要求日方在二十四小時內，放棄其在滿洲之領土要求。否則，蘇聯將採取必要之行動。日方對此表示強烈之反對，並表示將採取必要之措施，以維護其在滿洲之利益。蘇聯政府則表示，將繼續與日方談判，直至日方放棄其在滿洲之領土要求為止。蘇聯政府之此舉，將使日方在滿洲之地位，受到嚴重之威脅。日方亦將面臨嚴重之國際壓力。蘇聯政府之此舉，亦將使盟邦之團結，更加堅固。盟邦將對蘇聯政府之此舉，表示全力支持。盟邦亦將對日方採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

江青太作惡難得好收場

巴拿馬報章如此說法

【中央社訊】巴拿馬報章如此說法：江青太作惡難得好收場。據悉：巴拿馬報章在評論江青太之行為時，指出江青太之行為，已嚴重損害了盟邦之利益。巴拿馬報章呼籲盟邦，對江青太採取必要之措施，以維護盟邦之利益。巴拿馬報章之此舉，將使江青太之地位，受到嚴重之威脅。江青太亦將面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對江青太採取必要之措施，以維護盟邦之利益。盟邦之此舉，將使江青太之地位，更加孤立。江青太亦將面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對江青太採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

華國鋒與鄧小平

【中央社訊】華國鋒與鄧小平之關係，已成為盟邦關注之焦點。據悉：華國鋒與鄧小平之關係，已從合作關係，轉變為競爭關係。盟邦對此表示關注，並呼籲華國鋒與鄧小平，停止競爭，恢復合作。盟邦之此舉，將使華國鋒與鄧小平之關係，受到嚴重之威脅。華國鋒與鄧小平亦將面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對華國鋒與鄧小平採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

北約國家與東歐集團 準備談判裁軍

華沙公約國十五萬大軍集結守歐

【中央社訊】北約國家與東歐集團，已準備就緒，準備談判裁軍。據悉：北約國家與東歐集團，已就裁軍問題，達成初步協議。雙方將就裁軍之具體細節，進行進一步之談判。華沙公約國之十五萬大軍，已集結守歐，以維護盟邦之安全。盟邦對此表示關注，並呼籲北約國家與東歐集團，停止集結大軍，恢復和平。盟邦之此舉，將使北約國家與東歐集團之關係，受到嚴重之威脅。北約國家與東歐集團亦將面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對北約國家與東歐集團採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

英鎊有力反彈

盛傳商業銀行再減利息

【中央社訊】英鎊有力反彈，盛傳商業銀行再減利息。據悉：英鎊在過去幾天內，已大幅升值。商業銀行亦已決定，再減低存款利率。此舉將有助於刺激經濟發展，並使英鎊之地位，更加穩固。盟邦對此表示關注，並呼籲商業銀行，停止減低利率，恢復穩定。盟邦之此舉，將使英鎊之地位，受到嚴重之威脅。商業銀行亦將面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對商業銀行採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

日人患心臟病 比美國多五倍

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

電視有此影啊

女孩吞棗自殺

【中央社訊】電視有此影啊，女孩吞棗自殺。據悉：一名女孩因觀看電視節目，而產生自殺念頭，並吞下棗子。此舉將使女孩面臨嚴重之生命威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲電視節目，停止播放自殺節目，保護青少年之身心健康。盟邦之此舉，將使電視節目之地位，受到嚴重之威脅。電視節目亦將面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對電視節目採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

日人患心臟病 比美國多五倍

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

【中央社訊】日人患心臟病之比例，比美國多五倍。海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

日人患心臟病 比美國多五倍

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

日人患心臟病 比美國多五倍

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

日人患心臟病 比美國多五倍

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

日人患心臟病 比美國多五倍

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

日人患心臟病 比美國多五倍

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

日人患心臟病 比美國多五倍

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

海功號遇大雲 繼續捕獲大蝦

日人患心臟病 比美國多五倍

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。



黃金外匯儲備額激增
英鎊有力反彈
盛傳商業銀行再減利息

【中央社訊】黃金外匯儲備額激增，英鎊有力反彈。盛傳商業銀行再減利息。據悉：英國政府之黃金外匯儲備額，已大幅增長。英鎊在過去幾天內，已大幅升值。商業銀行亦已決定，再減低存款利率。此舉將有助於刺激經濟發展，並使英鎊之地位，更加穩固。盟邦對此表示關注，並呼籲商業銀行，停止減低利率，恢復穩定。盟邦之此舉，將使英鎊之地位，受到嚴重之威脅。商業銀行亦將面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對商業銀行採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

【中央社訊】海功號遇大雲，繼續捕獲大蝦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。據悉：海功號在海上捕獲了數萬斤大蝦，並將運往盟邦。日人患心臟病之比例，比美國多五倍。此舉將使日人面臨嚴重之健康威脅。盟邦對此表示關注，並呼籲日人，停止捕殺大蝦，恢復生態平衡。盟邦之此舉，將使日人面臨嚴重之國際壓力。盟邦亦將對日人採取必要之措施，以維護盟邦之利益。

美參議員高華德再呼籲

卡特政府信守對國府之承諾

讚揚台灣經濟穩定進步人民享有自由

【中央社華盛頓二日電】美國參議員高華德今日在參議院發表演說，讚揚卡特政府信守對中華民國之承諾，並稱讚台灣經濟穩定進步，人民享有自由。

高華德在演說中，首先向卡特總統致敬，並稱讚卡特政府對中華民國之承諾，是美國外交政策之基礎。他稱讚台灣經濟穩定進步，人民享有自由，並稱讚台灣人民之勤勞與智慧。

高華德並稱讚卡特政府之對台政策，是美國外交政策之基礎，並稱讚卡特政府之對台政策，是美國外交政策之基礎。他並稱讚卡特政府之對台政策，是美國外交政策之基礎。

澎湖列島海洋資源豐富

海豚身價數千元 漁民烹食太可惜

台觀光局正研究飼養銷售

【本報台北訊】澎湖列島海洋資源豐富，其中海豚身價數千元，漁民烹食太可惜。台觀光局正研究飼養銷售。

澎湖列島位於台灣與中國大陸之間，海洋資源豐富，其中海豚身價數千元，漁民烹食太可惜。台觀光局正研究飼養銷售。

泰國拋棄妻女

容屍道左

【本報曼谷訊】泰國一名男子，因不滿其妻與其女，竟將妻女拋棄於路旁。警方接報後，在路旁發現其妻女之屍體。

一名泰國男子，因不滿其妻與其女，竟將妻女拋棄於路旁。警方接報後，在路旁發現其妻女之屍體。

百餘人受傷

【本報東京訊】日本北部發生一場大雪，造成百餘人受傷。警方正全力搶救中。

日本北部發生一場大雪，造成百餘人受傷。警方正全力搶救中。

美拒談南韓特務

【華盛頓二日電】美國政府拒絕就南韓特務事件發表評論。美方表示，該事件仍在調查中。

美國政府拒絕就南韓特務事件發表評論。美方表示，該事件仍在調查中。

沖繩島多處基地

【華盛頓二日電】美國政府正考慮在沖繩島多處建立新基地。美方表示，該舉措旨在加強其在該地區之軍事力量。

美國政府正考慮在沖繩島多處建立新基地。美方表示，該舉措旨在加強其在該地區之軍事力量。

泰國國防部要求

【曼谷二日電】泰國國防部要求美國政府提供軍事援助。美方表示，將視情況而定。

泰國國防部要求美國政府提供軍事援助。美方表示，將視情況而定。

延攬國外科學家

【華盛頓二日電】美國政府正延攬國外科學家，以加強其在高科技領域之研究。美方表示，將提供優厚之待遇。

美國政府正延攬國外科學家，以加強其在高科技領域之研究。美方表示，將提供優厚之待遇。

結果國貧民窮

【華盛頓二日電】美國政府之政策，導致結果國貧民窮。美方表示，將採取措施改善民生。

美國政府之政策，導致結果國貧民窮。美方表示，將採取措施改善民生。

採取節育措施

【華盛頓二日電】美國政府正採取節育措施，以控制人口增長。美方表示，將提供相關之醫療服務。

美國政府正採取節育措施，以控制人口增長。美方表示，將提供相關之醫療服務。

泰國父子欠巨稅

【曼谷二日電】泰國一對父子，因欠巨額稅款，被政府扣押。雙方正就稅款問題進行協商。

泰國一對父子，因欠巨額稅款，被政府扣押。雙方正就稅款問題進行協商。

文華明珠

動作：刺激勝過
辣手神探奪命槍
辣手神探追捕魂槍
最新傑作

華納
鉅獻

CLINT EASTWOOD IS DIRTY HARRY
THE ENFORCER

七輪車火紅

洪治桂 洪治桂 洪治桂

樂元南福蘭英寶明國亞荷娛藝
聲朗星宮京聲月賓洲活李樂翠

明元 趁早 夜加 荷 藝 翠
天期 早飛 場午 活李 翠

映獻五全天今
屋木包廁女勇戰
區園所戰

點怎因綽奏展大光
樣樣何號效破顯頭
落逃犯法神奇神神
網走法官速案威探

今天五場映

最佳純情文藝片
有情人熱烈捧場

山百三友
口惠浦和

全日本最受歡迎的男女主角
山百三友
口惠浦和

構成別具風格的文藝巨片
• 偶然的偶遇 • 難捨的分離
• 純情的初戀 • 傷感的回憶

伊豆の踊子
導演西河克己

初戀之味是苦是甜？
友誼之價是輕是重？
「絕色」講初戀與友誼

旺舖每間只售十八萬餘元起
地盤辦事處電話：5-477840(假日照常)

地盤辦事處電話:5-742801(假日照常)

地盤辦事處電話：3-046765(假日照常)

地盤辦事處電話：3-046765(假日照常)

尚餘三層

華懋集團 5-258251 12-267275

香港永樂街13-17號二樓 電話：5-430303-9

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

5-730750(地盤)

6-256071 5-750696(地盤)

廖創興銀行
為你用電腦

香港大道中 33 號萬邦行 2401 室
電話：H253003 地盤：H405031

快將完

39'-0"

78'-0"

36'-0"

55'-0"

81'-0"

葵涌工廠主

呂興合 香港德輔道中416號 廖君 香港 德輔道中 416號

本港新聞

刀督司機進大廈入屋劫

四賊掠萬餘

九龍秀竹園道風華閣住宅被劫
司機大更及住客五人被縛

【本報訊】四名持刀匪徒，於昨日下午一時，闖入九龍秀竹園道風華閣住宅，將司機大更及住客五人綁縛，掠去現金一萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並已拘捕兩名涉案匪徒。

區沛權申請撤銷重審令

上訴庭昨批准暫緩執行
准許恢復上訴始作決定

【本報訊】區沛權律師，於昨日下午，向高等法院上訴庭申請撤銷重審令。上訴庭在考慮後，決定暫緩執行該項重審令，並准許區沛權恢復上訴，始作決定。

警捕遊夜子男

月五十四判
藏有過量石油氣

【本報訊】一名男子，因藏有過量石油氣，被警方拘捕。該名男子現年三十四歲，住於九龍某處。警方在該處搜獲大量石油氣，價值約一萬元。該名男子已被控以藏有過量石油氣罪名，並將於下月五日在法院出庭。

上水女量黎玉蓮失蹤

警訪粵粵市民供消息
失蹤九歲女童黎玉蓮



【本報訊】上水區一名九歲女童黎玉蓮，於上月失蹤。警方已展開調查，並訪談了多位市民，以尋找線索。據悉，該名女童失蹤時，正與其母親在街上行走。目前，警方尚未掌握任何有效線索，呼籲市民提供消息。

法國「坑渠大盜」艾拔來港

去年返回法國已被捕
法警函玉石珠寶商尋贖

【本報訊】一名法國男子，因去年在法國犯下「坑渠大盜」案，被警方拘捕。該名男子現已返回香港，並已被警方扣留。警方已向其家屬發出通知，要求其家屬提供贖金，以換取其子。目前，該名男子已被控以盜竊罪名。

家庭渡假營

利家渡假期間
一飛四年半

【本報訊】利家渡假期間，一名男子在渡輪上被劫。該名男子現年四十歲，住於九龍某處。警方在該處搜獲大量現金及珠寶，價值約一萬元。該名男子已被控以盜竊罪名，並將於下月五日在法院出庭。

光陸丸大藏毒案開審

三名船員共控兩罪
案情指食水內暗格搜獲毒品

【本報訊】光陸丸大藏毒案，將於下月五日在法院開審。該案涉及三名船員，被控以藏有毒品罪名。案情指，警方在該船食水內暗格搜獲大量毒品，價值約一萬元。目前，該三名船員已被控以藏有毒品罪名。

聖約翰救傷隊

下週工作程序
受監督行為半年

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始其工作程序。該隊已接受監督，並將於半年後進行評估。目前，該隊已開始在九龍及新界地區提供急救服務。

徵求製衣廠

某出口公司徵中型
雲襪製衣廠轉購或
合作或包加工也報
信箱 724 號

【本報訊】某出口公司徵求中型雲襪製衣廠，轉購或合作或包加工。有意者請投函本報信箱 724 號。該公司位於九龍某處，現正尋求合適的製衣廠合作。

誠徵地下旺鋪

地點：港島或九龍繁盛地區
實用面積：二千呎或以上，舖面闊度以三十呎以上為合。

【本報訊】誠徵地下旺鋪，地點：港島或九龍繁盛地區。實用面積：二千呎或以上，舖面闊度以三十呎以上為合。有意者請洽麥當勞有限公司。

徵求廠房或露天用地

某大公司徵求約式或平房方呎之露天
地或廠房用地作為大型貨車修理廠之用

【本報訊】某大公司徵求約式或平房方呎之露天地或廠房用地，作為大型貨車修理廠之用。有意者請洽該公司。

遷址

香港總行現已遷往中區皇后大道中二樓繼續為閣下服務

電話：3-228131

本港新聞

黃竹坑道廠廈 深夜三級火警

濃煙密佈緊急搶救午夜未熄 鞋廠起火波及連工廠

【本報訊】黃竹坑道廠廈，二樓工廠，昨晚深夜發生三級火警，濃煙密佈，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，目前火勢已熄，但濃煙仍未散去，消防隊正進行清理工作。

警探拘獲落案檢控

原是通緝潛逃逃犯

【本報訊】九龍警探在日前拘獲一名潛逃逃犯，該名逃犯原名陳某，現年三十四歲，廣東人，於去年十月間潛逃，現已被落案檢控。

三名大陸漁民失蹤

港海空軍出動搜索不獲

【本報訊】三名大陸漁民，於昨日在港海失蹤，港海空軍已出動搜索，但至今仍未獲救，目前正全力進行搜救工作。

藏兩實彈槍及大批武器

黑飛入獄五年

【本報訊】一名黑飛，因藏有兩實彈槍及大批武器，被警方拘獲，現已被入獄五年。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

防貪工作將成功

肅貪工作將成功

【本報訊】防貪工作將成功，肅貪工作將成功。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

防貪工作將成功

肅貪工作將成功

【本報訊】防貪工作將成功，肅貪工作將成功。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

防貪工作將成功

肅貪工作將成功

【本報訊】防貪工作將成功，肅貪工作將成功。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

防貪工作將成功

肅貪工作將成功

【本報訊】防貪工作將成功，肅貪工作將成功。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

防貪工作將成功

肅貪工作將成功

【本報訊】防貪工作將成功，肅貪工作將成功。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

防貪工作將成功

肅貪工作將成功

【本報訊】防貪工作將成功，肅貪工作將成功。

港西區辦廉價週

舉行作文演講比賽

【本報訊】港西區辦事處，將於近日舉行廉價週，並舉行作文演講比賽，歡迎各界人士參加。

破獲不規則場所

十八男女判罰款

【本報訊】警方破獲一處不規則場所，十八名男女被判罰款。

搜出手槍子彈

多名船員同返警署查詢

【本報訊】警方搜獲多把手槍及子彈，多名船員被帶回警署查詢。

昨日六點八度

今日短暫停晴

【本報訊】昨日六點八度，今日短暫停晴。

火大屋木區山台門澳 男斃間焚十六燬屋

家無人百近萬廿失損千數燬災

【本報訊】澳門山台門澳，昨晚發生大火，火勢猛烈，房屋被焚，損失慘重，目前正全力進行搜救工作。

汎美遷新址

汎美航空公司訂位部現已遷往歷山大廈103室繼續為閣下服務。另華務部亦已遷往太子行524室。有關查詢及預定機位，請電：5-231111

汎美 PAN AM 汎美世界 賓至如歸

海洋公園

珍寶海鮮舫歡樂遊

三餐膳食·節目豐富
專人領遊·週到照顧

- 豪華旅遊車接送往返海洋公園
- 乘架空纜車登南朗山鳥瞰全景
- 浪濤館細聽電動浪濤擊石海聲
- 享用美麗華午餐餐餐別具風味
- 海洋劇場欣賞海洋動物之表演
- 海洋館參觀各種珍奇海魚類
- 進食美麗華下午茶點個個歡迎
- 進食珍貴海鮮午餐及晚餐
- 經驗領隊全程帶遊服務及講解
- 珍寶海鮮舫進食中式海鮮晚餐
- 增設趣味遊戲送名貴實用禮物

日期：2月6日（星期日）
時間：由上午九時至下午七時半
總領隊：黃思謙 費用：A組：\$70 B組：\$50
（小童半價）

貿易發展局邀請你

向紐約

26,900位買家推銷

一九七七年五月二日至五日

香港貿易發展局邀請本港廠商及出口商參加一九七七年五月二日至五日在紐約大劇場舉行的第三十九屆「宣傳用品展覽會」。

宣傳用品及獎品在美國的銷路每年超過四十五億美元。今年約有二萬六千九百位美國及加拿大最大規模公司的買家將參觀一千一百個展覽單位的陳列。

適宜展出的產品包括：家庭電器用品、電子計算機、普通手錶及跳字錶、原子收音機、辦公室文具、人造首飾、不銹鋼家用器皿、旅行用具及手袋、攝影機及電子閃光燈、玩具及洋娃娃、軟膠、牛仔布及草製成的帽子、消遣用品、油漆、體育用品包括銀器、紀念品及獎章、東方款式燈飾、新潮帆布面鞋、玻璃器皿及陶器、雨傘、蠟燭、電視遊戲。

倘若貴公司有意參展或索取詳細資料，請撥電話5-257151內線112與貿易發展局聯絡。

一九七七年二月十七日星期四截止申請。

港韓文化協會成立

李秀祐總領事主禮

趙漢鍾報告促進文化交流

【本報訊】港韓文化協會，將於近日舉行成立典禮，並舉行文化交流活動，歡迎各界人士參加。

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。速效增肥藥，助您恢復健康。



青島實行全面發展 各鄉村遷徙

市專員昨訪鄉宣佈施工程度低窪

【本報訊】青島市專員昨(三)日，由市長率領，分赴各區，宣佈市政府對於鄉村發展之計劃，並視察各鄉村之低窪地，以資整頓。市專員昨(三)日，由市長率領，分赴各區，宣佈市政府對於鄉村發展之計劃，並視察各鄉村之低窪地，以資整頓。市專員昨(三)日，由市長率領，分赴各區，宣佈市政府對於鄉村發展之計劃，並視察各鄉村之低窪地，以資整頓。

耕牛遭跌死灌漑亦阻塞 東涌龍口碎石為患

造成百畝農田荒廢

【本報訊】東涌龍口一帶，因連日大雨，造成嚴重水災。耕牛遭跌死，灌漑亦阻塞，造成百畝農田荒廢。當地農民生活陷入困境。

新界選拔代表 田徑運動會

選拔代表田徑運動會

【本報訊】新界選拔代表田徑運動會，將於近日舉行。選拔代表田徑運動會，旨在選拔優秀運動員，參加即將舉行的各項比賽。

屯門元朗兩區 推行清潔活動

下週先在屯門、元朗兩區

【本報訊】政府決定在下週先在屯門、元朗兩區推行清潔活動。此舉旨在改善兩區之衛生環境，提高居民生活品質。

天后廟週圍 關休憩地區

鄉事會提議視察後決定

【本報訊】天后廟週圍地區，鄉事會提議視察後決定是否設立關休憩地區。此舉旨在保護廟宇周邊環境，提供居民休憩場所。

西貢各鄉 巡邏隊首組成

女警警務處首組成

【本報訊】西貢各鄉巡邏隊首組成，女警警務處首組成。此舉旨在加強地方治安，維護居民安全。

大埔丁角 運路擴充

運路擴充

【本報訊】大埔丁角運路擴充工程，預計近期完工。此舉將改善該地區之交通狀況，促進經濟發展。

新界年宵市場 三處今日抽籤

定下週五起售年宵貨

【本報訊】新界年宵市場三處今日抽籤，定下週五起售年宵貨。此舉旨在為市民提供便利，促進年宵市場之繁榮。

屯門元朗兩區 推行清潔活動

下週先在屯門、元朗兩區

【本報訊】政府決定在下週先在屯門、元朗兩區推行清潔活動。此舉旨在改善兩區之衛生環境，提高居民生活品質。

本港新聞

道教會道德講座

【本報訊】道教會將於近日舉行道德講座。此舉旨在提高市民之道德素養，促進社會和諧。

民天酒樓金鋪地

由多負責鋪設工程

【本報訊】民天酒樓金鋪地工程，由多負責鋪設。此舉旨在提升酒樓之檔次，為顧客提供更好的服務。

絕戀是川端康成自傳

替日本影片打出生路

【本報訊】絕戀是川端康成自傳，替日本影片打出生路。此舉旨在推廣日本文學及電影藝術。

神探冷面

冷面神探

【本報訊】神探冷面，冷面神探。此舉旨在吸引觀眾關注，提高影片之知名度。

斷魂終曲

斷魂終曲

【本報訊】斷魂終曲，斷魂終曲。此舉旨在為觀眾帶來精彩的視覺享受。

安東尼連奴

浪頭

兩八有我 斤半有你有 通神顯大千老個兩

BLUFF

天今後最限所約片

南華	南洋
北地	南華

天下聞名 人獸的活有沒 通敵會米宋從

天今後最限所約片

斷魂終曲

你文見得 你文見得 你文見得

斷魂終曲

神探冷面

冷面神探 冷面神探 冷面神探

神探冷面

絕戀是川端康成自傳

替日本影片打出生路 替日本影片打出生路

絕戀是川端康成自傳

本港新聞

加強告無牌酒樓非事實

市局昨開謠

食物衛生會主席聲明「無此指示」
市政局近年已盡量簡化發牌程序

【特訊】市政局食物衛生委員會主席陳瑞光，昨（三）日在市政局會議室，向記者發表聲明，指「加強告無牌酒樓」一事，純屬謠言，並無其事。陳氏表示，市政局近年已盡量簡化發牌程序，並無任何加強告無牌酒樓之舉。他並指，市政局在處理酒牌申請時，一向以公平、合理為原則，並無任何偏袒之舉。陳氏又指，市政局在處理酒牌申請時，一向以公平、合理為原則，並無任何偏袒之舉。他並指，市政局在處理酒牌申請時，一向以公平、合理為原則，並無任何偏袒之舉。

酒樓發牌受阻

投資商人有責

鄧偉雄促申請者先閱發牌小冊

【特訊】酒牌委員會主席鄧偉雄，昨（三）日在市政局會議室，向記者發表聲明，指酒樓發牌受阻一事，投資商人有責。他並指，申請者在申請酒牌時，應先閱發牌小冊，以了解發牌程序及規定。鄧氏又指，申請者在申請酒牌時，應先閱發牌小冊，以了解發牌程序及規定。



林國長老先生 在台北逝世

林國長老先生，於一月廿九日在台北逝世。林氏生前曾任香港地產界重要職務，對地產界有卓越貢獻。他於一月廿九日在台北逝世，享年八十五歲。林氏生前曾任香港地產界重要職務，對地產界有卓越貢獻。

香港置地有限公司 招標啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

- 水 泵：三座 哈羅廠九十四馬力直立式抽水機連通及起動機。
七座 四半馬力自來水抽水機連通及起動機。
兩座 二十四馬力消防抽水機連通及起動機。
- 電 氣：全部電線及電線管。
全部公用地方之塑膠光管及光管配件。
- 消防設備：滅火箱及滅火用帆布喉，包括喉喉及轉輪（俗稱土車）。
消防警鐘。
- 電 燈：大廈頂頂之大鐵窗及四個鐵窗鐵件。
- 升降機：下列升降機連通及起動機：
一部 英國通用公司「特快」牌客用機。
一部 英國通用公司「特快」牌貨用機。
一部 英國通用公司「特快」牌客用機。

設備及物料以保證及無損條件下出售，中標者必須於一九七七年四月廿二日以前，將款項交與香港置地有限公司。中標者必須於一九七七年四月廿二日以前，將款項交與香港置地有限公司。

香港置地有限公司 啓

林國長老先生 在台北逝世

林國長老先生，於一月廿九日在台北逝世。林氏生前曾任香港地產界重要職務，對地產界有卓越貢獻。他於一月廿九日在台北逝世，享年八十五歲。林氏生前曾任香港地產界重要職務，對地產界有卓越貢獻。

承退股份啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

通告

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

香港最高法院

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

轉讓啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

退股聲明

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

轉讓啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

退股聲明

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

轉讓啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

通告

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

退股聲明

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

轉讓啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

退股聲明

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

轉讓啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

香港最高法院

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

退股聲明

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

轉讓啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

退股聲明

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

轉讓啓事

啓者茲將香港地產中之吉舖士打大廈行將拆卸特此招標承購該大廈之設備及物料如下：

謝 訃

先夫薛公浦亭府君之喪於昨（三）日出殯。謹此鳴謝。

本港新聞

軍樂演奏：中國舞與功夫表演

藝術節本週日揭幕

【本報訊】由香港藝術節委員會主辦，香港愛樂管弦樂團協辦的「一九七六年香港藝術節」，將於本週日（二月四日）下午二時，在維多利亞港畔的「愛丁堡廣場」揭幕。當晚將有中國舞與功夫表演，並有愛丁堡廣場管弦樂團演奏。

愛丁堡廣場管弦樂團 免費入座

【本報訊】由香港愛樂管弦樂團協辦的「一九七六年香港藝術節」，將於本週日（二月四日）下午二時，在維多利亞港畔的「愛丁堡廣場」揭幕。當晚將有中國舞與功夫表演，並有愛丁堡廣場管弦樂團演奏。

航海訓練 現已開始

【本報訊】由香港海關主辦的「一九七六年航海訓練」，將於本週日（二月四日）下午二時，在維多利亞港畔的「愛丁堡廣場」揭幕。當晚將有中國舞與功夫表演，並有愛丁堡廣場管弦樂團演奏。

第六屆國際競走賽 本星期日舉行

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「一九七六年第六屆國際競走賽」，將於本週日（二月四日）下午二時，在維多利亞港畔的「愛丁堡廣場」揭幕。當晚將有中國舞與功夫表演，並有愛丁堡廣場管弦樂團演奏。

北角海濱 明晨舉行

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「一九七六年北角海濱」，將於本週日（二月四日）下午二時，在維多利亞港畔的「愛丁堡廣場」揭幕。當晚將有中國舞與功夫表演，並有愛丁堡廣場管弦樂團演奏。

明晨舉行 北角海濱

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「一九七六年北角海濱」，將於本週日（二月四日）下午二時，在維多利亞港畔的「愛丁堡廣場」揭幕。當晚將有中國舞與功夫表演，並有愛丁堡廣場管弦樂團演奏。

明晨舉行 北角海濱

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「一九七六年北角海濱」，將於本週日（二月四日）下午二時，在維多利亞港畔的「愛丁堡廣場」揭幕。當晚將有中國舞與功夫表演，並有愛丁堡廣場管弦樂團演奏。

明晨舉行 北角海濱

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「一九七六年北角海濱」，將於本週日（二月四日）下午二時，在維多利亞港畔的「愛丁堡廣場」揭幕。當晚將有中國舞與功夫表演，並有愛丁堡廣場管弦樂團演奏。

明晨舉行 北角海濱

香港置地有限公司

徵聘繪圖員

本公司設計部徵聘室內繪圖員，應徵者須具兩年或以上詳細繪圖和室內設計經驗，曾受專業訓練者可獲優先錄取。

應徵者須親筆繕具履歷，說明年齡、經驗、學歷及待遇，應徵信上註明「D.D.」寄香港告羅士打大廈二樓，香港置地有限公司秘書處收。

承領生命貴重物業出投

此物業位於九龍新田土庫，佔地約九萬九千平方呎，分作三層，每層約三萬三千平方呎。物業內設有廚房、浴室、廁所、客廳、飯廳、書房、臥室、陽台、露台、花園、游泳池、網球場、健身房、桑拿浴室、按摩室、美容室、髮型室、洗衣房、儲物室、車庫等。物業內設施齊全，環境優美，交通便利，是不可多得之良機。

香港理工商學院

本院為香港首間由工商界及專業人士組成的學院，旨在為工商界及專業人士提供進修及培訓課程。本院設有工商管理、會計、金融、法律、工程、藝術、體育等課程。本院教學質量高，設備完善，收費合理，歡迎各界人士報名。

香港最高法院案件

一九七六年三月三十一日以前，由香港最高法院審理之案件，其判決結果如下：

案號	原告	被告	判決結果
1976年123號	張三	李四	原告勝訴
1976年456號	王五	趙六	被告勝訴
1976年789號	陳七	周八	雙方和解

銀行招聘助理統計員

本行因業務擴展，現招聘助理統計員若干名。應徵者須具備大學畢業程度，並有統計學相關課程之修讀經驗。待遇優厚，有意者請親臨本行面試。

高薪聘請

誠聘有經驗之業務代表，待遇優厚，現月入低於一千元者，不用來函。應徵者請詳列學歷及經驗，寄香港告羅士打大廈二樓，香港置地有限公司秘書處收。

香港最高法院

本院為香港最高司法機關，負責審理各類民事及刑事案件。本院法官均由資深法律人士擔任，確保司法公正。本院設有法律圖書館，供各界人士查詢法律資料。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

香港政府公佈

香港政府現公佈一九七六年之各項政策及法規，包括稅收、貿易、勞工、教育等領域。政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。



工程師「吃香」

香港工業繼續發展 前港大土木系主任麥基預料 下一四年計劃六成資金撥工料

【本報訊】前香港大學土木系主任麥基，在一個由香港工程師學會主辦的研討會上，預料香港工業在未來四年計劃中，將有百分之六十的資金撥入工程材料方面。

麥基在會中，對香港工業在過去十年來的發展，表示極大的信心。他指出，香港工業在過去十年來，一直維持著高速增長的勢頭，這主要歸功於香港政府的積極政策，以及香港工程師學會的專業服務。

麥基預料，在未來四年計劃中，香港工業將繼續保持高速增長的勢頭。他指出，香港工程師學會將繼續為香港工業提供專業的技術服務，以支持其發展。

外傳三學院院長辭職 中大發言人昨否認

【本報訊】中大發言人昨日否認有關中大三學院院長辭職的傳聞。發言人表示，中大三學院院長目前仍在任職，並無任何辭職的打算。

適當時期詳作報導 鄭棟材以肯定口吻謂無辭職

【本報訊】中大校長鄭棟材昨日表示，他將在適當的時期，就中大三學院院長辭職一事作詳細的報導。鄭校長表示，他目前對中大三學院院長的工作表示肯定，並無任何辭職的打算。

當局應從速撤銷 增加天台校租金

【本報訊】中大學生會昨日表示，中大當局應從速撤銷增加天台校租金的決定。學生會指出，增加天台校租金將對中大學生造成沉重的經濟負擔，並呼籲中大當局撤回該決定。

青年與家庭活動 青年與家庭協會主辦

【本報訊】青年與家庭協會昨日表示，該會將於下月舉辦一系列青年與家庭活動。該會指出，這些活動旨在加強青年與家庭之間的聯繫，並提高家庭的和諧度。



中國書道協會名譽會長 凌雲超百體書法展 在日舉行獲得好評

【本報訊】中國書道協會名譽會長凌雲超，近日在日本舉行了一場百體書法展。該展覽在日本引起了廣泛的關注和好評，並獲得了當地媒體的廣泛報導。

佛教三國體重印 金剛經經卷重印

【本報訊】佛教三國體重印金剛經經卷，近日在市場上重新發售。該經卷是佛教經典的重要組成部分，對於佛教徒來說具有重要的意義。

伍時形工筆牡丹 畫展三天昨圓滿結束

【本報訊】伍時形工筆牡丹畫展，昨日圓滿結束。該展覽展示了伍時形先生精湛的工筆牡丹畫技，吸引了眾多觀眾前來參觀。

尚有教育 消息刊在 第五張第

【本報訊】有關教育的消息，刊在本報第五張。該消息涉及了中大學生會與校方之間的糾紛，以及學生會對校方增加天台校租金決定的抗議。

東南無線電專招男生 招收下學期插班生

【本報訊】東南無線電專招男生，招收下學期插班生。該校指出，該校是一所專為男生設立的學校，並招收下學期的插班生。

真愛英文書院 招下學期插班生

【本報訊】真愛英文書院招收下學期插班生。該書院指出，該書院是一所專門教授英文的書院，並招收下學期的插班生。

宿東中學夜校招生 幼雅園、高低班

【本報訊】宿東中學夜校招生，幼雅園、高低班。該校指出，該校是一所中學，並招收夜校學生。

地產樓房租售專欄

業主請注意

若閣下擁有高層住宅樓宇，有意租賃或出售，請即致電：235141-3或致電香港和記大廈2013室，委託本公司辦理。地址：香港中環皇后大道中。

德高保險大廈

洛克道1號
電話：5-28163

發利樓

中區旺舖
即將入伙

肇如大廈

九龍元洲街394-408號
商業用旺舖只餘三仟八百餘呎

新型商業大廈

大角咀樓街74-76號
一梯兩伙，交通方便，62年期

占飛商業大廈

灣仔渣甸道53至55號
樓高二十四層
已有入伙，即租即用

兆宜大廈

西環大馬路590-596號
酒樓舖位出租

兆業大廈

九龍旺角花園街188-189（近太子道）
九五折優待

鴻星營造有限公司

電話：K-852410 K-313420

高貴舖房

牛山區、西區、東區、跑馬地、銅鑼灣、佐治山

開達大廈

北角維多利亞道46-48號
環境幽雅，有車位花園洋房

商業樓宇出租

（一）永吉街高層商業樓宇
（二）西區高層商業樓宇

旺舖及住宅樓宇招租

德雄有限公司接洽
電話：五二二〇五三

安峰大廈

堅道110-118號
住宅：475呎-1,036呎十六萬餘元起

住宅出售

灣仔渣甸道53至55號
電話：3-842000

尖沙咀遊客區中心

彌敦道101號
電話：3-304251

又一村洋樓

地舖路5號
電話：K950943

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓
電話：5-453067


住宅出售

藍塘道78號藍塘大廈頂樓
電話：5-795128

住宅出售

電話：5-795128

協調式機缺乏訂單
英國飛機公司宣佈


 大英欽命駐紮香港
 現代文書總局代印
 運 開 行
 5日 2月5日
 10日 2月7日
 10日 2月13日
 2月11日開行
 2月23日開行
 2月10日開行

總量只可稱穩

海外各錢匯寄港黃金時間表現

【本報訊】海外各錢匯寄港黃金時間表現，近來已趨穩定。據統計，去年全年匯寄港黃金總額，約為一百一十億元，較前年增加百分之十。其中，美、日、英、德、法等國，均佔有相當比重。近來，由於國際形勢趨於穩定，各國外匯市場，亦趨於平穩，匯寄港黃金總額，預計將維持在現水平。

台灣商場歲晚今年特別緊絀

向港吸借大量頭寸

付息兩分升至三分

【本報訊】台灣商場歲晚今年特別緊絀，向港吸借大量頭寸，付息兩分升至三分。據悉，台灣商場因受國際形勢影響，資金調度極為困難，不得不向香港吸借大量頭寸，以應付歲晚之需。目前，台灣商場向港吸借頭寸的利率，已由兩分升至三分，顯示其資金調度之緊絀。

紗市頹勢抑止

巴韓訂盤參差市價穩定

【本報訊】紗市頹勢抑止，巴韓訂盤參差市價穩定。據悉，紗市因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，巴韓訂盤參差，市價穩定，預計將維持在現水平。

三鳥市俏

價普上揚

【本報訊】三鳥市俏，價普上揚。據悉，三鳥市因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，三鳥市價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

米市轉慢

包餘千成

【本報訊】米市轉慢，包餘千成。據悉，米市因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，米市價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

內匯連日晉見高潮

筆數多銀碼僅略晉

【本報訊】內匯連日晉見高潮，筆數多銀碼僅略晉。據悉，內匯因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，內匯價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

息貸大拿加

厘八為降

【本報訊】息貸大拿加，厘八為降。據悉，加拿大央行為穩定物價，決定調低利率。目前，加拿大利率已降至八厘，預計將維持在現水平。

歐洲外匯市場

黃金價上升

【本報訊】歐洲外匯市場，黃金價上升。據悉，歐洲外匯市場因受國際形勢影響，黃金價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，歐洲外匯市場黃金價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

砂糖市挺企

國際原糖價格反復回升

【本報訊】砂糖市挺企，國際原糖價格反復回升。據悉，砂糖市因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，砂糖市價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

成盆挽萬頭

生豬供應增

【本報訊】成盆挽萬頭，生豬供應增。據悉，生豬市因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，生豬市價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

藥材生意好景

順收帳景

【本報訊】藥材生意好景，順收帳景。據悉，藥材市因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，藥材市價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

美加旅行團

第四十一團(美加西海岸)

【本報訊】美加旅行團，第四十一團(美加西海岸)。據悉，美加旅行團因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，美加旅行團價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

國際股市金融行情

【本報訊】國際股市金融行情。據悉，國際股市因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，國際股市價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

生豬供應增

成盆挽萬頭

【本報訊】生豬供應增，成盆挽萬頭。據悉，生豬市因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，生豬市價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

種燒多局

需部升續元廿

【本報訊】種燒多局，需部升續元廿。據悉，種燒多局因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，種燒多局價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

彩色華僑藝群電院行

合辦

有獎問答遊戲 辦法簡單中獎容易 詳情請參閱 本期彩色華僑

順手一別 巨獎是您的

彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送

●本期預告●

封面專題：第五屆藝術節今開始
蘇聯漁捕鯨魚
日本時裝師靠褲頭起家
澳門賽狗，香港合法化？
炸芋蝦、些利牛肉、檸檬雞
佛教天主同時信奉，陳馨儀說沒有衝突
豈其然耶！流行音樂·淺薄？吵耳？
本港聲樂家大匯演
今天開花，明天結果

業內拆借交投開靜

隔夜息四厘半成交不多

【本報訊】業內拆借交投開靜，隔夜息四厘半成交不多。據悉，業內拆借交投因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，業內拆借交投價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

美加旅行團

第四十一團(美加西海岸)

【本報訊】美加旅行團，第四十一團(美加西海岸)。據悉，美加旅行團因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，美加旅行團價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

華僑日報第41次聯辦

汎美航空公司

【本報訊】華僑日報第41次聯辦，汎美航空公司。據悉，華僑日報第41次聯辦因受國際形勢影響，價格一度下跌，但近來已趨於穩定。目前，華僑日報第41次聯辦價格普遍上揚，預計將維持在現水平。

股市成交價目表 (二月三日) (星期四)

香港成交: 7,440,000元 遠東成交: 9,240,000元 金銀成交: 5,440,000元 九龍成交: 90,000元

四會成交總額: 22,210,000元

恒生指數: 433.39 +0.81 遠東指數: 2174.90 +2.26 金銀指數: 375.99 +2.12 九龍指數: 388.45 -0.80 金銀指數: 370.94 +1.14

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(一) 銀行及債券類				
匯豐銀行	122.00	122.00	122.00	122.00
渣打銀行	20.30	20.30	20.30	20.20
中環銀行	2.50	2.50	2.50	2.50
交通銀行	6.25	6.30	6.25	6.25
(二) 公用類				
九龍	19.50	19.80	19.40	19.70
港燈集團	5.40	5.45	5.40	5.40
中華煤氣	23.60	23.60	23.50	23.50
電燈公司	31.75	32.25	31.75	32.25
油蔴地小輪	15.60	15.70	15.60	15.70
九龍巴士	4.40	4.40	4.35	4.40
中環巴士	30.00	30.50	29.80	30.50
(三) 工商企業類				
安通	1.88	1.89	1.88	1.89
匯豐公司	9.60	9.60	9.60	9.60
青洲英坭	22.90	22.90	22.60	22.60
和記	3.60	3.60	3.575	3.60
和記實業	2.175	2.30	2.175	2.30
永和	3.15	3.20	3.15	3.20
怡和	3.25	3.275	3.25	3.25
立興	18.20	18.30	18.20	18.30
生力啤酒	5.50	5.50	5.50	5.50
瑞興公司				
怡和公司	4.10	4.10	4.05	4.075
廣利實業	4.10	4.10	4.05	4.075
廣利實業A(除息)	2.60	2.625	2.60	2.60
仁宇	1.10	1.10	1.09	1.09
信德實業(除息)	0.77	0.77	0.77	0.77

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(四) 地產建築類				
太古洋行A	8.90	8.90	8.90	8.90
太古洋行B	6.20	6.20	6.20	6.20
太古洋行C	2.00	2.00	2.00	2.00
怡和實業	1.71	1.72	1.69	1.71
太古實業	23.00	23.40	23.00	23.20
太古實業A	1.99	1.99	1.98	1.98
太古實業B	2.575	2.60	2.55	2.55
(五) 地產建築類				
太古實業	1.03	1.04	1.03	1.04
太古實業A	5.90	5.90	5.85	5.85
太古實業B	0.94	0.95	0.94	0.95
太古實業C	0.38	0.38	0.38	0.38
太古實業D	4.45	4.50	4.45	4.45
太古實業E	7.55	7.55	7.45	7.50
太古實業F	2.625	2.625	2.60	2.625
太古實業G	2.675	2.70	2.675	2.675
太古實業H	1.26	1.26	1.26	1.26
太古實業I	3.35	3.35	3.35	3.35
太古實業J	1.86	1.86	1.85	1.85
太古實業K	4.90	4.925	4.90	4.90
太古實業L	0.35	0.35	0.35	0.35
太古實業M	1.02	1.03	1.02	1.03
太古實業N	0.78	0.78	0.77	0.77
太古實業O	1.52	1.53	1.51	1.52
太古實業P	2.50	2.50	2.475	2.50
太古實業Q	1.19	1.19	1.18	1.19
太古實業R	2.075	2.075	2.05	2.05
太古實業S	0.315	0.315	0.305	0.31
太古實業T	0.80	0.80	0.79	0.80
太古實業U	0.78	0.79	0.78	0.79
太古實業V	1.63	1.63	1.62	1.62
太古實業W	0.63	0.63	0.61	0.61
太古實業X	1.46	1.46	1.45	1.45
太古實業Y	0.90	0.90	0.90	0.90
太古實業Z	0.89	0.89	0.88	0.88

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(六) 酒店類				
太古實業	1.30	1.30	1.30	1.30
太古實業A	0.91	0.91	0.91	0.91
太古實業B	1.05	1.05	1.05	1.05
太古實業C	0.91	0.91	0.91	0.91
太古實業D	4.75	4.75	4.725	4.75
太古實業E	0.80	0.80	0.80	0.80
太古實業F	0.28	0.28	0.28	0.28
太古實業G	2.10	2.15	2.10	2.15
太古實業H	0.30	0.30	0.295	0.30
太古實業I	0.72	0.78	0.72	0.78
太古實業J	0.65	0.65	0.65	0.65
太古實業K	0.69	0.69	0.69	0.69
太古實業L	1.16	1.17	1.15	1.17
太古實業M	1.50	1.50	1.50	1.50
太古實業N	3.025	3.025	3.025	3.025
(七) 紡織製衣類				
太古實業	9.80	9.80	9.70	9.70
太古實業A	16.00	16.10	15.90	15.90
太古實業B	1.30	1.30	1.30	1.30
太古實業C	9.65	9.75	9.65	9.75
太古實業D	1.21	1.21	1.21	1.21
(八) 航運類				
太古實業	2.15	2.175	2.15	2.175
太古實業A	41.00	41.00	41.00	41.00
太古實業B	14.20	14.20	14.20	14.20
太古實業C	13.60	13.60	13.60	13.60
太古實業D	0.44	0.44	0.44	0.44
太古實業E	12.90	12.90	12.90	12.90
太古實業F	7.45	7.45	7.45	7.45
(九) 其他				
太古實業	6.30	6.40	6.30	6.40
太古實業A	10.40	10.40	10.40	10.40
太古實業B				
太古實業C				
太古實業D				
太古實業E				
太古實業F				
太古實業G				
太古實業H				
太古實業I				
太古實業J				
太古實業K				
太古實業L				
太古實業M				
太古實業N				
太古實業O				
太古實業P				
太古實業Q				
太古實業R				
太古實業S				
太古實業T				
太古實業U				
太古實業V				
太古實業W				
太古實業X				
太古實業Y				
太古實業Z				

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(十) 橡膠類				
太古實業	6.60	6.60	6.60	6.60
太古實業A	7.20	7.25	7.20	7.25
太古實業B	1.82	1.82	1.81	1.82
(十一) 其他				
太古實業	0.20	0.20	0.195	0.1975
太古實業A	3.65	3.70	3.65	3.70
太古實業B	5.65	5.65	5.65	5.65
太古實業C	1.48	1.48	1.46	1.47
太古實業D	0.52	0.54	0.52	0.54
太古實業E	1.27	1.28	1.26	1.27
太古實業F	65.00	65.00	65.00	65.00
(十二) 九龍交易所上市股				
太古實業				
太古實業A				
太古實業B				
太古實業C				
太古實業D				
太古實業E				
太古實業F				
太古實業G				
太古實業H				
太古實業I				
太古實業J				
太古實業K				
太古實業L				
太古實業M				
太古實業N				
太古實業O				
太古實業P				
太古實業Q				
太古實業R				
太古實業S				
太古實業T				
太古實業U				
太古實業V				
太古實業W				
太古實業X				
太古實業Y				
太古實業Z				

1977中學會考試題預習專欄

明德社主編

物理 (十三) 卷榮家

Physics (13)

Answers to exercise 6

2(b) Let the refractive index of plastic (with respect to air) be n .

As figure shown, the light ray is refracted twice. For the first refraction, the ray is refracted from glass to plastic. I_1 is the image for the first refraction. Apply the formula

$$\frac{\text{Real depth}}{\text{Apparent depth}} = n$$

Hence,

$$\text{real depth} = \text{thickness of the glass block} \times n$$
$$\frac{30}{\text{apparent depth}} = n$$

$n = \frac{30}{\text{apparent depth}}$ (1)

For the 2nd refraction, the ray is refracted from plastic to air, hence

$$\text{apparent depth} = \text{thickness of plastic block} + 10(\text{cm})$$
$$= 35 + 10 = 45\text{cm}$$

real depth = thickness of the plastic block + h

$$= 35 + h$$
$$\frac{35 + h}{45} = n$$
$$h = 45n - 35 \dots (2)$$

(2) substitute into (1)

$$n = \frac{45n - 35}{45}$$
$$20n = 45n - 35$$
$$25n = 35$$
$$n = 1.4 \text{ (Ans.)}$$

(c)(i) For $u = 1.3\text{m} = 1300\text{mm}$ since $f = 50\text{mm}$ apply the lens formula

$$\frac{1}{u} + \frac{1}{v} = \frac{1}{f}$$
$$\frac{1}{1300} + \frac{1}{v} = \frac{1}{50}$$
$$\frac{1}{v} = \frac{1}{50} - \frac{1}{1300}$$
$$\frac{1}{v} = \frac{26 - 1}{1300}$$
$$\frac{1}{v} = \frac{25}{1300}$$
$$v = 52(\text{mm})$$

for further objects; for objects at infinity $v = f = 50\text{mm}$

Movement required

$$= (52 - 50)\text{mm}$$
$$= 2\text{mm}$$
$$= 2 \times 10^{-3}\text{m} \text{ (Ans.)}$$

(ii) The image is real, inverted, but diminished.

(iii) Size of image = 40mm

Size of object = $1.5\text{m} = 1500\text{mm}$

$$\text{magnification} = \frac{\text{size of image}}{\text{size of object}}$$
$$= \frac{40}{1500} = \frac{4}{150}$$

where f is the focal length of the mirror measured in cm.

(b) A needle 0.1 m long is placed along the principal axis of a concave mirror of focal length 0.15 m with its nearer end 0.2 m from the mirror. Find the magnification of the image of the needle.

(c) How far must an object be placed from a lens of focal length 0.16 m in order that the area of the image formed by the lens may be 16 times the area of the object?

化學(十三) 朱宏林

Chemistry (13)

Question 22

A. The following results were obtained by conducting two separate experiments on a solid mixture known to consist of anhydrous potassium carbonate, potassium hydrogen carbonate and potassium chloride only.

Experiment A - 3.0 g of the mixture was heated until there was no further change, 120 cm³ of carbon dioxide was collected at room temperature and one atmospheric pressure.

Experiment B - 3.0 g of the mixture was treated with excess of dilute hydrochloric acid, 360 cm³ of carbon dioxide was collected at room temperature and one atmospheric pressure.

(Molar volume of gas at room temperature and one atmospheric pressure is 24000 cm³.)

a) Write the equation for the change when the mixture is heated.

b) How many moles of carbon dioxide were evolved in the experiment A? Hence, or otherwise, find the mass of the potassium hydrogen carbonate in the mixture?

c) Give the equation for the reaction between the mixture and hydrochloric acid.

d) How many moles of carbon dioxide were evolved in the experiment B? Hence, or otherwise, determine the mass of potassium carbonate in the mixture?

e) What is the composition of the original mixture by mass?

B. Describe and explain what happens when each of the following mixtures is heated.

a) Concentrated sulphuric acid and sodium nitrate crystals.

b) Ethanol and an oxidising agent, such as acidified potassium dichromate solution.

c) Ammonium chloride and calcium hydroxide solids.

d) Ammonium chloride and sodium chloride

Give the equations for the change in (a) and (c) only.

Question 23

A. P is a colourless crystalline solid having the formula MYO₃ where O denotes oxygen atom and M and Y are two other elements.

On heating P strongly, a colourless gas Q is given off which can re-light a glowing splint and the cold residue is a white solid R. When aqueous silver nitrate is added to an acidified aqueous solution of R, a white precipitate S is observed which can dissolve in excess aqueous ammonia. When chlorine gas is passed into an aqueous solution of R, no obvious change is observed. Furthermore, both P and R give a lilac colour to a Bunsen flame.

a) Identify and name the substances P, Q, R and S.

b) Give the equation for the change when P is heated.

c) Give an ionic equation for the formation of the precipitate S.

d) Why can the precipitate S dissolve in excess ammonia solution?

e) When 0.245 g of P is heated strongly, 72 cm³ of gas Q are collected at room temperature and one atmospheric pressure. Find the formula mass of P from these data. (Molar volume of gas at room temperature and one atmospheric pressure is 24000 cm³.)

f) Are your views on the nature of M and X consistent with the formula mass calculated in (e).

B. The equation for the combustion of ethanol is

$$\text{C}_2\text{H}_5\text{OH} + 3\text{O}_2 \rightarrow 2\text{CO}_2 + 3\text{H}_2\text{O}$$

for this reaction $\Delta H = -1360$ kJ per g-equation.

a) What is the change in heat energy when 92 g of ethanol is completely burned in air?

b) Is the heat evolved or absorbed?

Question 24

A. In the experiment illustrated below, a mixture of sodium nitrite and ammonium chloride solutions is heated. A colourless gas W is liberated and is then passed over heated magnesium ribbon in a combustion tube.

NaNO₂ & NH₄Cl

gas W

magnesium

heat

heat

liquid X

a) What is the gas W?

b) Give the equation for the formation of the gas W.

c) What is the liquid X?

d) State a simple chemical test for the liquid X.

e) Why is the U-tube immersed in the cold water?

f) What substance is formed in the combustion tube at the end of the experiment? What is its colour?

g) Write the equation for the reaction taking place in the combustion tube.

h) It is found that the mixture can be replaced by a single substance. What is the single substance? Why is it not used in actual practice?

i) If some of the substance obtained in the combustion tube is added into some of the liquid X, a colourless gas with a pungent smell is evolved. What is the gas? What other substance is also obtained?

j) Give the equation for the reaction in (i).

B. The oxide of an element M contains 31.6% by mass of oxygen. The relative atomic masses of M and oxygen are 52 and 16 respectively.

a) Find the relative number of g-atoms of M and of oxygen which are combined together

b) Hence, deduce the empirical formula for the oxide of M.

Corrections for Chemistry (12)

1. Answer to the Q.21(B) should be the answer to Q.20(B).

2. Answer to Q.21(B) should be as follows:-

B.

a) When Phosphorus (V) chloride is added to ethanol, a vigorous reaction occurs and steamy, white fumes of hydrogen chloride are given out. The other products are chloroethane (or ethyl chloride) and phosphorus oxychloride.

$$\text{C}_2\text{H}_5\text{OH} + \text{PCl}_5 \rightarrow \text{C}_2\text{H}_5\text{Cl} + \text{POCl}_3 + \text{HCl}$$

b) When ethanol and propanoic acid are heated in the presence of a mineral acid, an ester is formed. It has a sweet smell and is called ethyl propanoate. The reaction is reversible.

$$\text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOH} + \text{HOCH}_2\text{CH}_3 \rightleftharpoons \text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOCH}_2\text{CH}_3 + \text{H}_2\text{O}$$

c) The ethanol becomes dark-brown due to charring of ethanol. Then, a colourless gas, ethene, is given off by the dehydration of ethanol by concentrated sulphuric acid (in excess) at 180°C.

$$\text{C}_2\text{H}_5\text{OH} \xrightarrow{\text{conc. H}_2\text{SO}_4, 180^\circ\text{C}} \text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{H}_2\text{O}$$

d) The solution of bromine in tetrachloromethane is red. When propanoic acid is passed into it, the bromine solution is rapidly decolorized because the product is an oily, colourless, addition compound called 1,2-dibromopropane (or propylene bromide).

$$\text{CH}_3\text{CH}=\text{CH}_2 + \text{Br}_2 \xrightarrow{\text{CCl}_4} \text{CH}_3\text{CH}(\text{Br})\text{CH}_2\text{Br}$$

where f is the focal length of the mirror measured in cm.

(b) A needle 0.1 m long is placed along the principal axis of a concave mirror of focal length 0.15 m with its nearer end 0.2 m from the mirror. Find the magnification of the image of the needle.

(c) How far must an object be placed from a lens of focal length 0.16 m in order that the area of the image formed by the lens may be 16 times the area of the object?

化學(十三) 朱宏林

Chemistry (13)

Question 22

A. The following results were obtained by conducting two separate experiments on a solid mixture known to consist of anhydrous potassium carbonate, potassium hydrogen carbonate and potassium chloride only.

Experiment A - 3.0 g of the mixture was heated until there was no further change, 120 cm³ of carbon dioxide was collected at room temperature and one atmospheric pressure.

Experiment B - 3.0 g of the mixture was treated with excess of dilute hydrochloric acid, 360 cm³ of carbon dioxide was collected at room temperature and one atmospheric pressure.

(Molar volume of gas at room temperature and one atmospheric pressure is 24000 cm³.)

a) Write the equation for the change when the mixture is heated.

b) How many moles of carbon dioxide were evolved in the experiment A? Hence, or otherwise, find the mass of the potassium hydrogen carbonate in the mixture?

c) Give the equation for the reaction between the mixture and hydrochloric acid.

d) How many moles of carbon dioxide were evolved in the experiment B? Hence, or otherwise, determine the mass of potassium carbonate in the mixture?

e) What is the composition of the original mixture by mass?

B. Describe and explain what happens when each of the following mixtures is heated.

a) Concentrated sulphuric acid and sodium nitrate crystals.

b) Ethanol and an oxidising agent, such as acidified potassium dichromate solution.

c) Ammonium chloride and calcium hydroxide solids.

d) Ammonium chloride and sodium chloride

Give the equations for the change in (a) and (c) only.

Question 23

A. P is a colourless crystalline solid having the formula MYO₃ where O denotes oxygen atom and M and Y are two other elements.

On heating P strongly, a colourless gas Q is given off which can re-light a glowing splint and the cold residue is a white solid R. When aqueous silver nitrate is added to an acidified aqueous solution of R, a white precipitate S is observed which can dissolve in excess aqueous ammonia. When chlorine gas is passed into an aqueous solution of R, no obvious change is observed. Furthermore, both P and R give a lilac colour to a Bunsen flame.

a) Identify and name the substances P, Q, R and S.

b) Give the equation for the change when P is heated.

c) Give an ionic equation for the formation of the precipitate S.

d) Why can the precipitate S dissolve in excess ammonia solution?

e) When 0.245 g of P is heated strongly, 72 cm³ of gas Q are collected at room temperature and one atmospheric pressure. Find the formula mass of P from these data. (Molar volume of gas at room temperature and one atmospheric pressure is 24000 cm³.)

f) Are your views on the nature of M and X consistent with the formula mass calculated in (e).

B. The equation for the combustion of ethanol is

$$\text{C}_2\text{H}_5\text{OH} + 3\text{O}_2 \rightarrow 2\text{CO}_2 + 3\text{H}_2\text{O}$$

for this reaction $\Delta H = -1360$ kJ per g-equation.

a) What is the change in heat energy when 92 g of ethanol is completely burned in air?

b) Is the heat evolved or absorbed?

Question 24

A. In the experiment illustrated below, a mixture of sodium nitrite and ammonium chloride solutions is heated. A colourless gas W is liberated and is then passed over heated magnesium ribbon in a combustion tube.

NaNO₂ & NH₄Cl

gas W

magnesium

heat

heat

liquid X

a) What is the gas W?

b) Give the equation for the formation of the gas W.

c) What is the liquid X?

d) State a simple chemical test for the liquid X.

e) Why is the U-tube immersed in the cold water?

f) What substance is formed in the combustion tube at the end of the experiment? What is its colour?

g) Write the equation for the reaction taking place in the combustion tube.

h) It is found that the mixture can be replaced by a single substance. What is the single substance? Why is it not used in actual practice?

i) If some of the substance obtained in the combustion tube is added into some of the liquid X, a colourless gas with a pungent smell is evolved. What is the gas? What other substance is also obtained?

j) Give the equation for the reaction in (i).

B. The oxide of an element M contains 31.6% by mass of oxygen. The relative atomic masses of M and oxygen are 52 and 16 respectively.

a) Find the relative number of g-atoms of M and of oxygen which are combined together

b) Hence, deduce the empirical formula for the oxide of M.

Corrections for Chemistry (12)

1. Answer to the Q.21(B) should be the answer to Q.20(B).

2. Answer to Q.21(B) should be as follows:-

B.

a) When Phosphorus (V) chloride is added to ethanol, a vigorous reaction occurs and steamy, white fumes of hydrogen chloride are given out. The other products are chloroethane (or ethyl chloride) and phosphorus oxychloride.

$$\text{C}_2\text{H}_5\text{OH} + \text{PCl}_5 \rightarrow \text{C}_2\text{H}_5\text{Cl} + \text{POCl}_3 + \text{HCl}$$

b) When ethanol and propanoic acid are heated in the presence of a mineral acid, an ester is formed. It has a sweet smell and is called ethyl propanoate. The reaction is reversible.

$$\text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOH} + \text{HOCH}_2\text{CH}_3 \rightleftharpoons \text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOCH}_2\text{CH}_3 + \text{H}_2\text{O}$$

c) The ethanol becomes dark-brown due to charring of ethanol. Then, a colourless gas, ethene, is given off by the dehydration of ethanol by concentrated sulphuric acid (in excess) at 180°C.

$$\text{C}_2\text{H}_5\text{OH$$

視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

在未來之視聽之發展

在未來之視聽之發展，筆者認為，將會是「電視」與「音響」之結合，並非在「電視」與「音響」之間，而是一個「電視音響」之系統。此系統之發展，將會是「電視」與「音響」之結合，並非在「電視」與「音響」之間，而是一個「電視音響」之系統。此系統之發展，將會是「電視」與「音響」之結合，並非在「電視」與「音響」之間，而是一個「電視音響」之系統。

樂聲高級唱頭精製製造

音響效果 清脆優美 令人如醉如痴

在未來之視聽之發展，筆者認為，將會是「電視」與「音響」之結合，並非在「電視」與「音響」之間，而是一個「電視音響」之系統。此系統之發展，將會是「電視」與「音響」之結合，並非在「電視」與「音響」之間，而是一個「電視音響」之系統。



WILLIAMSON'S 四聲道收音機內部

如何錄取廣播節目

ABC廣播電台

在未來之視聽之發展，筆者認為，將會是「電視」與「音響」之結合，並非在「電視」與「音響」之間，而是一個「電視音響」之系統。此系統之發展，將會是「電視」與「音響」之結合，並非在「電視」與「音響」之間，而是一個「電視音響」之系統。

歡樂同旖旎 溫馨只羨「先鋒」

Avante 1 先驅1號

知己共樂，細聽先鋒AVANTE 1先驅1號悠揚的音樂，說不盡柔情蜜意，旖旎溫馨。先鋒AVANTE 1先驅1號套裝組合，是先鋒1977年度震撼音響界的最新鉅獻，配搭緊密，品質非凡。無論您要收音或播唱片，欣賞宏偉的交響樂、熱情的搖滾樂、以至抒情的輕音樂，先鋒AVANTE 1先驅1號套裝皆能揮灑自如，帶來完美無瑕的音響，令您滿溢的生活增添歡樂。

高級工巧的 最新測量技術

靈敏時間兩大關鍵

高級工巧的，最新測量技術，靈敏時間兩大關鍵。此部分介紹了音響測量中的技術細節，包括靈敏度和時間的測量方法。

Avante 1 先驅1號

知己共樂，細聽先鋒AVANTE 1先驅1號悠揚的音樂，說不盡柔情蜜意，旖旎溫馨。先鋒AVANTE 1先驅1號套裝組合，是先鋒1977年度震撼音響界的最新鉅獻，配搭緊密，品質非凡。無論您要收音或播唱片，欣賞宏偉的交響樂、熱情的搖滾樂、以至抒情的輕音樂，先鋒AVANTE 1先驅1號套裝皆能揮灑自如，帶來完美無瑕的音響，令您滿溢的生活增添歡樂。

1954 AR偉大發明「空氣懸掛式低音」

1957 AR偉大發明「半球形中音、高音」

1976 AR偉大發明「磁性液體中音、高音」

AR-12揚聲器 首先應用「革命性一磁液」

AR為AR-12研究一個最新2%時磁液懸掛式中音，消除機械失真，音質有革命性改進，清晰有如真音；一個最新4%時磁液半球形高音，高音的快捷響應，使到真正演奏之樂器，變化技巧絲毫畢現；再配合一個最新10吋空氣懸掛式低音，低頻伸展到聽覺最低。

請早定座

凱聲 | 紐約

不窮層出新笑百怪搭男環險前瘋行處巴神
奇奇料出狀客女生象進狂駛女士奇

THE BIG BUS



聲勢更大 第三廿天 即日四院 麗宮加入 五場日夜

影評大讚
 特讚！
 票房大收
 特收！
 瑪葛海明威
 安歌歌羅頓
 基斯沙蘭頓
 柏利京主濟
 強森傷天
 害理！
 可判終身
 監禁！
 本片與「金剛」
 一並列最新傑作
 常斯最新傑作
 兒童不宜觀

朱唇初

爆歐洲公司！
色香情慾
風趣喜劇。

店娃娃

青春美
 艷肉彈
 珍露
 丹尼丹
 耶路
 堅韌美艷
 犧牲色相

斯文親厚
人見人愛
美女爭春
美接不暇

女戰
男會
計，當百戰雄師

久旱逢甘雨

觀不宜

the girls shop

有口皆碑
日夜五場

市情發展銀行可際瑞新
片愛其惹拉。發公國福
每里馬 巨金 雷 最
里馬 里 蘭米 新

愛 情 故 事

天下有情
 中記本片格
 精誠之愛
 水不言悔
 獲選荷里活
 國記者協會
 千多項金球獎
 最佳影片
 最佳編劇
 最佳導演
 最佳女星
 最佳音樂
 天不由人
 妻妾生
 夫養症
 妻死別
 生離死
 不悔當
 青年丈
 夫夫夫
 全部特
 麗七彩


：明證睹目眼親衆觀日昨 大十在夫功林少

映聯入加華光 早請場五日今

更强 遇强 武后 够狠 决鬥 十番 够新 凶陣 十大

重 精心傑作
嘉凌 王道 張翼
領銜主演 黃飛龍 劉立祖 高飛 梁家仁 董 瑋
副導演 陸一龍

**TEN
BROTHERS
OF
SHAO-LIN**

家兔計扭

交承相怒水勢相下盛岡餘四無天合舞寬散地天
願不親目火知處台譽享年十歲衣作台家喜設碑

ACADEMY AWARD WINNER
George Burns
BEST SUPPORTING ACTOR

The Sunshine Boys

HOWARD WINNER
Ge Burns
PORTING ACTOR

莉娜嘉絲多芙
柏安德遜
麗拉杜倫娜
李察揚

飛速發展

九七五兩12
點點點點點 時放
而除

浪友書訊！

三五女
帶你遨遊四海

三空姐
帶你遨遊太虛月殿

三女侍
帶你遨遊山玩水

今天
諸君點菜
無任歡迎

五場
仍映
特製片上
七彩中文

SYNERGY CO. LTD.

S SOUTHERN CO. LTD.
行發售公同南

今天五場
主演張玉書
演衛黃道發
第十大
兄弟
無敵
陳武后
敵者至
好是精亮
敵等出英
第十本片少他

港九影院聯合廣告

視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

先鋒牌 AVANTEE 高級套裝組合

設計出色·製作嚴謹·款式繁多

先鋒牌音響組合之所以在香港大受歡迎，不但因為其設計出色，款式繁多，更因為其製作嚴謹，品質優良。AVANTEE 高級套裝組合，是 AVANTEE 系列中的旗艦產品，其設計靈感來自於最先進的音響技術，旨在為聽眾提供最優質的音響體驗。該組合包括多種型號，如 SA-5500 立體聲擴音機、SA-5500 立體聲組合心臟樞紐、SA-5500 立體聲組合心臟樞紐等，每一款都經過精心設計和嚴格測試，確保其音質清晰、飽滿，且操作簡便。此外，該組合還配備了多種配件，如遙控器、耳機等，為聽眾提供了極大的便利。AVANTEE 高級套裝組合，不僅是音響愛好者的首選，也是家庭娛樂系統中的核心組成部分。

SA-5500 立體聲擴音機 整套組合 心臟樞紐 隨意調整音量大低

在音響組合中，擴音機是核心部件，其性能直接影響到整個系統的音質。SA-5500 立體聲擴音機，作為 AVANTEE 系列中的旗艦產品，其設計靈感來自於最先進的音響技術，旨在為聽眾提供最優質的音響體驗。該擴音機採用了高品質的電子元件，具有極高的信噪比和動態範圍，能夠忠實地還原音樂的每一个细节。此外，該擴音機還配備了多種音調控制功能，如音量、音高、音速等，聽眾可以根據自己的喜好進行隨意調整。SA-5500 立體聲擴音機，不僅是音響愛好者的首選，也是家庭娛樂系統中的核心組成部分。

AVANTEE 高級套裝組合，是 AVANTEE 系列中的旗艦產品，其設計靈感來自於最先進的音響技術，旨在為聽眾提供最優質的音響體驗。該組合包括多種型號，如 SA-5500 立體聲擴音機、SA-5500 立體聲組合心臟樞紐、SA-5500 立體聲組合心臟樞紐等，每一款都經過精心設計和嚴格測試，確保其音質清晰、飽滿，且操作簡便。此外，該組合還配備了多種配件，如遙控器、耳機等，為聽眾提供了極大的便利。AVANTEE 高級套裝組合，不僅是音響愛好者的首選，也是家庭娛樂系統中的核心組成部分。



方便為極作操，了目一鈕旋及掣控調（座音錄）機機帶走式卡聲體立型TC6060
音放錄止停動自全並

HITACHI LO-D 音響組合

是專為滿足愛好身歷聲享受而配集的最經濟音響套裝，由專家精選配搭，並採用最適合香港居住環境的直柜式設計，以普及的大眾化價錢，高質的音響效果，配成四套不同組合，以供選擇。

V1

SR-502 AM/FM收音擴音機
PS-8唱盤
HS-323揚聲器一對
\$2,405.00

V2

SR-302 AM/FM收音擴音機
PS-8唱盤
HS-205揚聲器一對
\$1,840.00

V3

HA-300擴音機
FT-300 AM/FM調諧器
PS-17唱盤
HS-335揚聲器一對
\$2,930.00

V4

HA-610擴音機
FT-920AM/FM調諧器
PS-48唱盤
HS-450揚聲器一對
D-500卡式錄音座
\$5,785.00

特配套裝專為高級玩樂而設

自即日起至2月20日止，凡購買V1、V2或V3套裝者均可免費獲贈價值\$280.00原廠精美桃木音響櫃一個。又凡購買V4套裝者，更可免費獲贈價值\$550.00原廠不銹鋼音響櫃一個。

香港日立有限公司
香港日立信託有限公司
九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221 (H線)
香港日立電機服務有限公司
九龍新界荃灣碼頭72-76號
電話：12-240126、12-242976

Technics 請來聽聽比較一下 然後決定選購 其中一套

歡迎光臨 Technics 樂聲牌音響中心

選購下列套裝奉贈價值HK\$120.00 高級原音耳筒 EAH-350壹對

唱盤	收音擴音機	揚聲器
SL-20	SA-5060	SB-102
SL-23	SA-5160	SB-202
SL-1500	SA-5360	SB-302
	SA-5460	SB-402
	SA-5560	

Technics 樂聲牌音響

香港中環皇后大道中1401號 電話：5-256151-5
九龍新界荃灣碼頭36號 電話：3-410321

信興電器貿易有限公司 電話：3-689225
香港中心：新豐大廈 電話：3-430161

WAH KIU YAT OP

五期星

中華民國六十六年六月十一日

美孚新邨
樓宇出租

漢宮大廈
租地紅
六千一
八九八
可日
海H
六

他澳碼頭對正
 誠信大廈租
 建成高綫廿五層商業
 交通方便由742呎
 起其餘無幾地
 旺舖只餘一間
 保業有限公司治
 T. H. 4914/9 H. 4914/4

寫字樓
平租

歐羅巴大屋
知租
式五
二式
七三
九三
八

歐羅巴大屋
知租
式五
二式
七三
九三
八

歐羅巴大屋
知租
式五
二式
七三
九三
八

工場廉租
 村七百餘畝月租五百
 元早九時至十二時
 二八在一式二五李君

新界旺舖
 建街舖通開樓式千呎
 各行門市及廢房用合
 計(七)一三九六黃

觀樓連車
 何文田街23號嘉興棧
 向南景好二房二大廳
 房管理處引看
 元朗舖租
 藥局中學側實用七十
 前後通租平可工場
 1115 830918 宜
 旺舖出租

最通暢
租
電話：12-400291

電話：12-268893

土瓜灣
旭日街十五
廠租
管理處

明閣高層三房兩廳
850呎連裝修
K 一三七五

出園急售
白田街金直樓
9呎呎兩層四房
電話 822577

洋樓旺角
發大

園福友角
 口丹拿道11至12號
 電話：2411

旺舖出 唐樓 旺舖

<p>廉售</p> <p>山售 黃泥 涌道</p>	<p>廉售</p> <p>大慶G座十 十台255呎 223H 250834</p>	<p>廉售</p> <p>第一樓620 各行業廉售 H 250834</p>
--	--	---

寫字樓舖

威靈頓街
中區皇后
中區高第
中區近向
即買即住
服務◎
大基
大基
太

大南道中高級住宅區
 望海風景佳處
 咫尺管理完善
 593呎另加天台
 十八萬餘
 0771或曾理服

央厦
 全急

樓

石屋廉讓
 區沙田有石屋
 水電齊備交通方
 便
 三三〇五八
 兩照價廉業主免佣
 恒昌邨
 A3中層大單位

冷酒樓
 水櫃・茶櫃・60西大酒冷氣櫃・價
 局爐・餅爐・鏡水漆・碗碟・風
 格・藤藤椅・燈飾等一切酒樓生
 平沽。
 沙咀加道威老道八號地下

100

 明德社主編

BIOLOGY (13)

1. Multiple choice questions:
1. (A) 2. (E) 3. (B) 4. (E) 5. (B)
6. (A) 7. (C) 8. (C) 9. (D)

II. Conventional questions:

- 1(a) A: posterior vena cava
B: hepatic vein
C: hepatic portal vein
D: renal vein
E: hepatic artery
F: coeliac artery
G: renal artery
(b) (i) X: deoxygenated blood;
Y: oxygenated blood.
(ii) B: rich in urea; C:
rich in nutrients.
(iii) C: deoxygenated blood,
rich in nutrients; F: oxy-
genated blood, less nutrients.
(iv) D: deoxygenated blood
with little urea; G; oxy-
genated blood, rich in urea.
(c) Adrenalin (epinephrine).
- 2(a) X: artery; Y: vein.
(b) Artery- blood vessel
carrying blood away from the
heart. Vein- blood vessel
carrying blood towards the
heart. Portal vein- blood
vessel that begins and ends
in capillaries.
(c) The thick muscular and
elastic layers allow the
artery to stand against the
high blood pressure.
(d) Valves in veins prevent
the backflow of blood.
Furthermore, the contraction
of the skeletal muscles and
the breathing motion of the
thorax help the blood flow.

(e) It is because oxyhemoglobin has a bright red colour.

3.(a) The functions of the blood in man:

- 1.To transport nutrients, oxygen, metabolic wastes hormones and others.
- 2.To disperse heat and regulate body temperature.
- 3.To maintain water content of the body.
- 4.To serve as a body defense system.(i.e.the immunologic al system).
- 5.To form clots over injured areas to prevent excessive loss of blood and entry of germs.

(b) Plasma is the liquid, noncellular part of the blood. Serum is the light yellow liquid left after clotting of blood. Thus serum is similar to plasma in most respects except that it lacks fibrinogen as well as other clotting materials.

Lymph has essentially the same composition as the tissue fluid. Tissue fluid passes into the lymph capillaries becomes lymph.

(c) Look it up in your textbook.

(d)(a) This experimental set-up is endeavouring to verify that transpiration sets up a suctional force which draws water up the stem from the roots.

(b) The leafy shoot should be cut under water.

(c)(i) Transpiration.

(ii) Transpiration is important to plants for it helps to draw water up the stem and disperse the heat as water evaporates.

(d) 1.high temperature; 2.low humidity; 3.wind; 4.high light intensity and 5. relative high concentration of carbon dioxide.

5(a) This experiment is to demonstrate root pressure.
(b) The oil layer is added to prevent any water loss due to evaporation.
(c) It is because the tissue fluid in the carrot has a lower content of water than that in the surrounding. Thus water enters the carrot steadily by osmosis.
(d) Since both the rate of water diffusion and the active part of water absorption is decreased at low temperatures, the rise of water level will slow down when iced water is used.

Economic and Public Affairs (13)
Legislative Council

A. Functions

The Legislative Council is responsible to make laws, to control public finance, to keep the law under review and to protect the interests of the majority of the community. It is the legislative assembly of Hong Kong.

B. Composition

1. The governor is the president of the Council.
2. There are four ex-officio members, namely the Colonial Secretary, the Attorney General, the Secretary for Home Affairs and the Financial Secretary.
3. The Council has 10 official members.
4. It also has 15 unofficial members who are distinguished citizens appointed by the Governor for a period of 4 years. At the end of the term he may be re-appointed for the same period. Any member may

1. The Council meets once

- every two weeks except a period of six weeks of recess in September and October for every year.
2. At the beginning of the session in October, the Governor usually makes a speech in the Council reviewing the past performance of the Government and discussing the future policies of the coming year.
3. Motions may be made by the official members/ the unofficial members,
4. The meetings are chaired by the Governor.
- D. Decision-making in the Council
All decisions are made in the Council by a majority of votes. Whenever the votes are equal the President (i.e. the Governor) shall have a casting vote.
- E. The Finance Committee.
 1. It is the standing committee of the Legislative Council.
 2. It consists of the Colonial Secretary, the Treasurer, the Director of Public Works and the unofficial members of the Council.
 3. It examines and assesses all government expenditures and annual budget of the Government.
- F. How the public takes part in the law-making process
 1. Citizens can form group or civic body to criticize bills and legislation.

suggestions or objections to the unofficial

- members of the UMELCO and the ward offices of the Urban Council.
3. The public can express their opinions by sending letters to the governments, newspapers and petitions to the Governor.
 4. Discussions on radio and television can arouse public concern on the legislation.
 5. Copies of the bills are provided by the government to the public so as to arouse discussion, suggestion and criticism.
- The Office of the Unofficial Members of the Executive and Legislative Councils (UMELCO)
- A. Structure:
1. It is a non-government body.
 2. It consists of all the unofficial and official members of the Executive and Legislative Council.
- B. Functions
1. To deal with public complaints and grievances.
 2. To represent government by explaining its policies.
- C. Powers
1. It has the right to question government officers concerned.
 2. It can have access to documents if necessary.
 3. It can challenge the government's action if the complaint is justified.
- D. Limitations
1. It has no power to investigate unjust court decisions.
 2. It cannot take any action (e.g. prosecution) even if there is an obvious case of government maladministration.

旅遊介紹

專欄廣告

賜 洽 處

七寸位 限用兩格高

每天收費卅六元

不折不扣上期收費

每日下午五時截稿

1. 國社香港辦事處——〇六至一樓大號 H-229081

2. 中國分處匯豐銀行香港理人銀行地下 H-231637

3. 九龍旺角辦事處上海街四九七號地下 K-840749

4. 九龍代運在城東碼頭舊菜園側集益號

5. 灣仔軒尼詩道244至246號二樓廣源軒 H-747766

6. 九龍城彌敦道村道二號C嘴邊園餐館 C-838355

7. 吳平新聞第一期百老匯舊15D三樓
慈雲寺對面 K-718532

8. 西區卑路乍街14號A西區街坊福利會 H-461663

9. 荃灣永安街三號二樓正義公司 12-429081

10. 北角前港道36號C(北角碼頭對面)
香港平民 H-813913

或 發 電 話 H-2 2 1 5 8 3

平機票

2 ④-25472

辦加拿大入學手續▶

**特快簽證
廉價機票**

三級 溫哥華 151000
三級 約克 217000
三級 溫哥華 116000

倫敦 147000
教士 147000
曼 142000

非律賓豪華團 5天 1290

合東日 北京 515080
合東日 北京 588000
合東日 北京 118000

合東日 北京 515080
合東日 北京 588000
合東日 北京 118000

合東日 950
合東日 1050
合東日 1300
合東日 4990

萬能旅行社

香港皇后大道中30號電話756025
電話：5-263855, 5-263944

野火餐
遊艇餐
 招租
 大中小餐
 船隻齊備
 服務周到
 電話：295052

特平機票
英美加包機 台泰非快班
 台灣 環島九日 \$1,480
 馬尼拉五天遊海 \$1,350
康樂旅遊公司
 香港中環先施公司對面 德輔道中501號
 逢星期六出發
 逢星期五出發
 電話：441531
 441867

福興旅行社特價機票
 九龍 港道 655 號胡社生 1804 室
 964241 964242
 英國 1400 台北 520 加拿大 1700
 歐洲 1750 曼谷 750 美國 1800
 澳洲 1870 星加坡 1410 日本 1590
 代辦各國簽證及旅行團

英國護照 隨日合1260 機票市場 澳洲1955向有各地 台灣下達護照1280
 島民參1640 台北520 香港780 下達護照1280
 加拿大1750 美國1350 歐洲1400 南美4900 菲律賓1290初4月
 星馬歐洲 南美印尼特快證 星馬10天2490
 澳洲 美加快證24小時辦妥 曼谷 谷泰51490
 隨出世界滿有五年者轉化入籍可領英國護照出世界滿有五年者轉化入籍可領全部手續

中華民國護照\$180。特快入台證\$140。泰國證\$220。法國證\$100。
 統辦出國人數最多。換印身份證者均可。◆遠東機構(旅遊部)：中環匯豐大廈三樓21室 ②661107/②661108

包四機酒  **台灣豪華九天觀光團 \$1580**
 阿里山 (週末)
 7天1350 6天1150 5天1050 4天950
 保證豪華 贈送帶貨 住宿四山 希爾頓 海景樓 華生
 報名請電 **四季風旅行社** 電話: 5-4571811

灣仔樓租售

新嘉坡灣仔街四十四號，單邊適合
居住，有意者請向
電話二二八八八六洽

旺樓租售

錦綸街吉寧街交界，樓花特好，
電話二二八八八六洽

吉樓租售

馬六甲街，二樓，二房，二廁，
電話二二八八八六洽

吉樓租售

馬六甲街，二樓，二房，二廁，
電話二二八八八六洽

租售

馬六甲街，二樓，二房，二廁，
電話二二八八八六洽

絕版善本

藏家文史佛道珍貴，
現行結售，20下高價收購

錦繡中華

特價供應，一百本
每本售價馬幣廿元，共計馬幣二千
電話二二八八八六洽

[illegible]

樓用

面積七百五十
兩週內可交
租大屋地
適合各行商業用途
租銀廉價 657005

河西街灣

延齡大廈向南兩層新樓
分房一廳大五小租售
三另相租十五元三〇三
三九三拾玖號樓

中環寫字樓

至三商舖二層
三九四六三元起
北角工商樓
萬餘呎合用
飲食事業
租銀大
建煌新記
H 233406

新屋出租

全座九層
九層大
出地
租銀
有合
意者
請
洽
九
層
大
屋
四
二
下
樓
或
全
座
租
銀
廉
價
旺
油
鼓
龍
口
面
積
近

[illegible]

旅行

雙週刊

期三十新

本港最大的一個離島

大嶼山景物多優美

島上有沙灘，有高山，有古蹟亦有廟堂，是一處理想的旅遊區。

大嶼山位於東莞市南面，與香港隔海相望，面積約一百五十平方公里，是香港最大的離島。島上風景優美，山清水秀，是旅遊度假的理想去處。

台灣旅行日記

花蓮山地舞與天祥名勝

唐君信記

十一月十四日，由台北搭火車往花蓮。火車經過多山，風景優美。下午二時抵達花蓮，隨即前往天祥名勝。天祥名勝位於花蓮市郊，風景優美，是旅遊度假的理想去處。下午三時，前往山地舞表演。山地舞是花蓮特有的民間舞蹈，動作優美，節奏明快。晚上七時，前往花蓮市郊的飯店休息。

風和日麗好登山

縱走八仙也不難

振綱

最近天氣晴朗，風和日麗，正是登山的好時節。八仙山位於東莞市南面，風景優美，是登山愛好者的理想去處。縱走八仙山並不難，只要做好準備，注意安全，即可輕鬆完成。

旅途攝影

廟後山莊，深藏於麓

桐

在旅途中，攝影是記錄風景、記錄生活的重要手段。廟後山莊位於東莞市南面，風景優美，是攝影愛好者的理想去處。在廟後山莊，可以拍到許多美麗的自然風景，也可以拍到許多有趣的民俗風情。

勇敢善戰著名於世的

喀喀族和他的祖國

吳建德

喀喀族是南美洲的一個古老民族，以其勇敢善戰而著名。喀喀族的祖國位於南美洲的安第斯山脈，風景優美，是旅遊度假的理想去處。

徐福及秦漢移民

徐福東渡成功的因素

陸澤華

徐福是秦朝著名的方士，他帶領三千童男童女東渡，在東海建立了三神山。徐福東渡成功的因素有很多，包括秦朝強大的國力、徐福的聰明才智以及當時的航海技術。

從臨潼華清池

楊妃池說到洗澡的風習

龍

華清池是唐代的著名溫泉，也是楊貴妃洗澡的地方。從華清池可以了解到古代的洗澡風習，也可以了解到古代的宮廷生活。

狐仙為翁同龢作媒

翁同龢與狐仙的傳說

初

翁同龢是清代著名的學者、官員，他與狐仙的傳說在民間廣為流傳。據說，狐仙曾為翁同龢作媒，使他與一位女子結為連理。

致一文語人華坡加新

要爲值得。像似該報有判，是一番附。南商晚報」，我已不敢確定。雖然自己一度曾爲擔任「特約通訊」，記號辦兩年，在中英兩國擔任，負責人是一位陸先生。這年來，我對「南洋商報」，「翻」得次而已，常去之虛離者，每月祇能翻一兩份而已。我因時間關係，對報刊是十分選擇的。我之所少「翻」，祇爲新加坡的言論到限制，我對報刊，我個人很覺，純民黨報紙，有強烈政治傾向者，我對人總感到遺憾，而當上當局亦未明一大勢所趨，香港讀者亦祇求報章希望改良民主，這是社會環境使然。在別的中國人社會中，那一張

新加坡的南洋商報，此刻在最高層的中文水平，幾年前，我在意過，

花邊雅文

偵探小說

誘惑

天風

他從她那閃爍發出的光，可以知道她已上了釣。他取出其他的貨物，以後以職業手的口吻介紹給它們。當他突然建
築倒一盞酒給她們，她

僑樂村

他住在一個
以外的地方
。每天早有一
個女人來
打掃各小屋
。她告訴他

詞枝竹港

路有凍死骨。
正是：
天寒地凍圍爐好
知否街頭冷死人
派發棉衣來養士
人詩個

頌使越飽滿的胸脯挺了
無題
訴父
他商興嗎？
愛道：「非常高興

斯：「打金
說你儲蓄了
他全都借了

的士拒載客，罰款夾俾牌。
在交班時間，實屬厭厭。

兒童教育

十二歲女童重開搶手袋。

然，是，譜，的，活，不，解，

彩圖

（答）

寒冷的死亡原因

讀者來信（一則）

國豐先生：

你好，客氣說話不說啦！小弟現有幾項問題

五八三
大石

·海底廢井·

金保羅問：「廢井已經沒有石油了，是不是呢？」

「是的，不過，此真秋娘已向前路出一步。」

賈玉娥道：「原來門，李家的座上客。」

那話聲一句比一句

六·多

自古多
是盧老英雄
寒冷，盧尋
接齊說道

，燕山派的筆
才搖了搖手，
：「不錯，是

威士忌酒
放入冰箱

倒了一盞水，燙衣的盆子，給了煙一
的陳格，然後，發價值廿五元的貨色，
冷天氣
寒冷天氣將延綿數天，
早已預料到了。現在他
們已痊癒得好像老朋友，
酒癮已熱，他們也不
再談及那些官能的事。
有一次，她開始背
一筆，又合起了起來。

來，有呼之
在那剎那間
好像出奇地
剎那間已過

欲出之勇
向他愛勇
雖熟悉。但
漸近而去。

她這
個鏢
什麼
武功
以爲

「快些決定打定了主意，何必什麼什麼的？」整
個取去了，也沒有
問他。誰叫這婆婆
比他十倍？

在這貪心目之中，
花邊錢要的，必
是後發，由你選擇吧。

「如此好極了，在
這裏我餓了。」

「金水婆婆道：『你
危險些倒。」

「這話一

氣候，婆切之仇。

「加迎奴，謝謝你，我在這裏沒有什麼，却
很好。」巴比多感激地回答他。

多，以致居然暗入名重要證人，利比，他，這一

多知道牠來意不善，拒絕到監獄去加通奴又沒有得過。

爲脚，一陸
盤獄中發出
大响起來，

神色慌張，不
喝喝長喝的響
那個教手心裏

